

Multilingual CatEducational



**STERILIZIRANE MAČKE
SU SIGURNE I ZDRAVE**

Steriliziranje mačaka je vrlo bitno za sigurnost i zdravlje njih samih kao i za sve druge mačke oko njih. Sterilizacija je termin koji se odnosi na ženske mačke, a za muške se koristi termin kastracija. Ti se operativni zahvati mogu izvesti sigurno i jednostavno u veterinarskoj klinici i sigurno će vam se isplatiti ako uzmete u obzir potencijalne troškove u budućnosti ako svoju mačku ili mačka ne sterilizirate/ne kastrirate.

Zašto treba mačku sterilizirati?

Ako biste vi mogli potencijalno roditi 18 djece svake godine, što biste vi učinili? Da, tako je, vi biste se pobrinuli da do toga ne dođe! Mačke imaju tjeranje (nagon) često tijekom proljeća i ljeta i mogu roditi mnogo malih mačića svake godine. Čak i male mačkice mogu zatrudnjeti.

Mačka koja nije sterilizirana i koja se pusti vani da luta izložena je mnogim opasnostima. U to spadaju infekcije, bolesti koje se prenose spolnim putem kao i komplikacije tijekom rađanja mačića. To ne samo da bi bilo bolno za vašu mačku nego bi isto tako vas dosta koštalo u plaćanju veterinarskih računa. Zato je steriliziranje vrlo bitno za zdravlje vaše mačke i da ju se zaštiti od neželjenih trudnoća.

Zašto mačka treba kastrirati?

Nekastrirani mačak može ići na živce susjedima. On će svojom mokraćom pošpricati svoj teritorij i tući se s drugim mačorima. Zbog jakog smrada njegove mokraće vrlo je nezgodno da takav mačak živi unutra u kući. Borbe s drugim mačorima dovode do brojnih ozljeda i bolesti, uključujući i mačji virus imunodeficijencije. To za njih može biti vrlo bolno, a vas dosta koštati.

Kastriranjem svoga mačka pomažete mu da uživa u dužem i sretnijem životu. Njegova mokraća bi trebala manje zaudarati jednom kada se njegovi hormoni smire nakon kastriranja. On će tad biti mnogo čišći i smireniji, tako da će mu biti lakše živjeti unutra u kući i provoditi neko vrijeme vani na sigurnome u vrtu.

Kako sterilizacija/kastracija moje mačke ili mačka pomaže drugim mačkama i mačićima?

Svake godine na tisuće neželjenih mačića i mačaka ostavi se u općinskim prihvatilištima i skloništima za životinje diljem Australije. Nažalost, mnoge se eutanaziraju, tj. usmrte. Mnoge mačke i mačiće vani na ulici također progone oni koje ne vole mačke. Mačke na ulici mogu također ozbiljno nastradati ili završiti pod kotačima automobila. Nažalost, to im ponekad i namjerno rade oni koji u mačkama vide štetočine i koji ne cijene njihov život.

Svaka mačka ili mačak zaslužuje imati dom u kojemu im se pruža pažnja i gdje ih se cijeni i čuva. Najbolje što možete učiniti da pomognete spriječiti patnju mačaka na ulici i smanjiti broj eutanaziranih/usmrćenih mačaka beskućnika jeste da svoju mačku ili mačka sterilizirate/kastrirate.

Kada trebam svoju mačku/mačka sterilizirati/kastrirati?

Nikad nije kasno da svoju mačku/mačka sterilizirate/kastrirate. Mačke/mačori se mogu sterilizirati/kastrirati u bilo kojoj dobi. To je najbolje učiniti prije nego što navrše 3 do 4 mjeseca, prije nego što postanu spolno zreli. Jer bi inače mogli neočekivano dobiti mačiće iako su i sami još vrlo mladi. Neki veterinari to čine čak i ranije, čim mačići budu teški 1 kg. Mačke se od toga oporave dosta brzo. Vaš će vam veterinar dati savjet kako se brinuti o svojoj mački/mačku nakon operacije.

Za više informacija posjetite:

National Desexing Network (Nacionalna mreža za sterilizaciju)

<http://www.ndn.org.au/>

Multilingual CatEducational



**A DESEXED CAT
IS A SAFE HEALTHY CAT**

Desexing is crucial for the safety and health of your cat and for all cats in the community. Desexing refers to spaying for female cats and neutering for male cats. The operation can be carried out safely and easily at a veterinary clinic, and it is worth it when you consider the potential future costs associated with having an undesexed cat.

Why should a female cat be spayed?

If you were capable of having 18 children each year what would you do? Yes, that's right, you would make sure that didn't happen! Female cats go on heat frequently during spring and summer and can give birth to many kittens every year. Even kittens can become pregnant.

An undesexed female cat who is allowed to roam outside also risks many dangers. These include infections, sexually transmitted diseases and complications when giving birth to kittens. This is not only painful for your cat but also results in expensive veterinary bills. Desexing is crucial to the health of your female cat and protects her from unwanted pregnancies.

Why should a male cat be neutered?

An undesexed male cat can be a nuisance in the neighbourhood. He will spray urine to mark his territory and fight with other male cats. The strong odour of his urine makes it difficult for him to live indoors. Fighting can result in numerous injuries and illnesses, including feline immunodeficiency virus. This can end up being painful for him and costly for you.

Desexing your male cat will help him enjoy a longer, happier life. His urine should stop smelling so strongly once his hormones have settled down after desexing. He will be much cleaner and calmer, so it will be easier for him to live inside the home and spend safe time outside in a secure garden enclosure.

How does desexing my cat help other cats and kittens?

Every year, thousands of unwanted kittens and cats are surrendered to council pounds and shelters throughout Australia. Sadly, many of them are euthanased. Many homeless kittens and cats are also persecuted on the streets by people who dislike cats. Cats on the street can also be seriously injured or killed by cars. Unfortunately, this is also sometimes deliberately caused by people who see them as pests and do not value their lives.

Every cat should have a good loving home and be respected and protected. The best thing you can do to help end the suffering of cats on the streets and to help reduce the euthanasia of homeless cats is to have your own cat desexed.

When should my cat be desexed?

It is never too late to desex your cat. Cats can be desexed at any age. It is best to have your cat desexed by the age of 3 to 4 months before they are sexually mature. Otherwise they may have an unexpected litter even though very young. Some vets will desex a kitten earlier once they reach 1 kg in weight. Cats usually recover very quickly. Your vet will advise you about how to care for your cat post-surgery.

For further information go to:

National Desexing Network

<http://www.ndn.org.au/>

Croatian translation: Mr Mate Barbir
Translation coordinator: Natalie Barbir
Editor: Sara Kitaoji

©Multilingual CatEducational